

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

**Abbonamento**  
 Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 16  
 Semestre L. 8 - Trimestre L. 4 - Per gli  
 Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,  
 Germania ecc. pagando agli uffici del luogo  
 L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento  
 a trimestre). - Mandando alla Direzione del  
 Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.  
 Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

**Inserzioni**  
 Circolari, ringraziameli, annuali mortuari  
 necrologie, inviti, notizie di interesse privato  
 in cronaca per ogni linea cent. 80. - Dopo  
 la firma del gerente per ogni linea cent. 50.  
 In terza e quarta pagina avvisi reclame a se-  
 conda del numero delle inserzioni.  
 Uffici di Direzione ed Amministrazione  
 - Udine, Via Prefettura, N. 6 -

Cassa Corrente della Banca  
 Assortimento Soprascarpe e Impermeabili gommati - Tela cerata - Articoli gomma  
 Telate cerate - Lineoleum - Pagamenti  
 AGNOLI e DIANA, Via Paolo Sarpi, 18

## CHIESA E STATO

### SECONDO I MODERNISTI

È uscita nei giorni scorsi, la risposta dei Modernisti italiani alla Enciclica «Pascendi dominus gregis». Ne riproduciamo il brano seguente che tratta la separazione della Chiesa dallo Stato e che crediamo possa interessare i nostri lettori.

L'enciclica ci rimprovera di desiderare la separazione della Chiesa dallo Stato. Anche qui la Chiesa ufficiale ci imputa a difetto una delle migliori nostre aspirazioni, che essa stessa, — se vincoli di solidarietà, di attaccamento eccessivo ad un passato di fatto non cadessero che non tornerà più non la offuscassero la giusta visione delle cose, — dovrebbe volentieri accogliere.

Noi sappiamo benissimo per quali decisive ragioni di civiltà la Chiesa abbia dovuto assumersi nel medio evo un potere politico che pur turbando talora gravemente l'esercizio del potere spirituale, ha esercitato una efficace non del tutto malefica sullo sviluppo dell'Europa medioevale.

Ma le contingenze storiche che avevano indotto la Chiesa a rivestire una responsabilità politica, separabile se non incompatibile, dal potere religioso hanno cessato di esistere. Lo Stato moderno si presenta come l'organo destinato a regolare lo sviluppo delle coltività nei loro interessi materiali e, quindi, in quanto sono in funzione della vita pubblica. Esso ha dei mezzi di governo sufficienti ad un programma ben delineato. La Chiesa di fronte a questa condizione di cose, deve essere lieta di poter deporre qualunque incombenza politica, ritirandosi nella sfera dei suoi poteri spirituali, e limitandosi alla sua missione di guida spirituale degli uomini nelle vie dello spirito religioso. Essa ha per i suoi scopi specifici, tutto da guadagnare in questa separazione dei poteri. Quali simpatie possono guadagnarle di fronte alla coscienza contemporanea i miseri avanzi di un potere spirituale, o la vanità di riconquistarlo? Quale popolarità possono darle quelle piccole e decrepite oligarchie nobiliari che in cambio di un po' di fatto le impongono consuetudini in aperto contrasto con le tendenze del mondo? Noi comprendiamo ciò, e lo diciamo francamente. Siamo stanchi di vedere la Chiesa ridotta ad una burocrazia gelosa dei suoi poteri superstiti e avida di riguardare gli antichi; ad una classe di uomini incerti, che dopo essersi dedicati al sacerdozio, ad una vita cioè di apostolato, raggiunti gli alti gradi della gerarchia godono le favolose pingui prebende nel più colpevole assenteismo, a una forza sterile che, nonostante le apparenze superbe, coperta dalla ammirazione facile e inconspicua di molti, esercita un'opera di ritardo sul progresso delle società: a un'istituzione che smarrisca la sua vitalità quanto più si ostina a sognare le grandi manifestazioni medioevali.

Per far cessare questa deplorevole condizione, di cose noi non scorgiamo altro mezzo efficace che la separazione della Chiesa dalle funzioni politiche: il ritorno ad una vita semplice che apra alla Chiesa l'adito della democrazia e dia la capacità di portare in questa i tesori di religiosità che la tradizione cristiana lo ha accumulati in seno. Via ogni arduo desiderio politico, via ogni trama di ricostituire su basi diverse ma equivalenti la potenza civile che la Chiesa esercitò nel Medio Evo: la Chiesa sappia essere quella grande forza di elevazione morale che essa è stata nelle sue epoche meno fastose ma più proficue dell'epoca primitiva, e la sua storia che segue oggi la traiettoria di una parabola discendente avrà un potente impulso verso una nuova ascesa della democrazia: e deve trovare la maniera di fondersi con questa per darle la vera capacità del successo, mediante la forza dei suoi freni e lo stimolo del suo magistero morale, che unico sa impartire lezioni di abnegazione e di altruismo. La Chiesa deve lentamente riconoscere che nella democrazia si prepara precocemente un'affermazione più alta della sua cattolicità. Allora anche la democrazia sentirà la nostalgia della Chiesa, in cui è la continuazione di quel messaggio cristiano da cui essa, la democrazia, trae le sue remote ma autentiche origini.

### Le dimenticanze dei chirurghi

Il *Journal* segnala che all'autorità giudiziaria della Senna è stata sporta querela contro un chirurgo di un ospedale parigino che, avendo fatto nel novembre del 1906 una operazione di laparotomia, dimenticò nel ventre del paziente due compresse che non furono ritirate che in principio di questo mese.

## La direzione del partito socialista

ribadisce la sua recente condotta. Ieri a Roma si riunì il Comitato permanente della direzione del partito socialista. Erano presenti Morgari, Bilanovich, Ferri, Puglierini, Zerbini, Paoloni, Bissolati e Camerini.

Dopo la trattazione di argomenti di ordine interno, si aprì la discussione intorno alla convenienza di invitare gli altri membri della direzione del partito ed esprimere il loro pensiero intorno alla condotta tenuta dal Comitato di fronte al minacciato sciopero dei ferrovieri.

Dopo lunga discussione, che ebbe in gran parte carattere retrospettivo, la maggioranza si trovò nuovamente concorde nell'affermare i criteri consacrati nel suo noto ordine del giorno.

Fu deliberato di difendere una lettera agli altri membri della direzione per sapere se si trovano d'accordo con la maggioranza della direzione stessa. Se l'accordo sarà completo, verrà mandata alle sezioni del partito una comunicazione illustrativa dell'ordine del giorno del 19 corrente.

### La riunione dei deputati veneti

L'on. Luzzatti ha convocato i deputati veneti che sono a Roma per interessarsi alle condizioni della regione veneta, affagata dai fiumi e dai canali. Egli ha telegrafato anche all'on. D'ari, a nome della deputazione veneta, perchè si provveda.

### Decisioni del Comitato Centrale per i ferrovieri

Ieri notte si è riunito a Roma il Comitato centrale del Sindacato dei ferrovieri, che, dopo aver deliberato sui quesiti di indole interva, ha deciso:

1. di sussidiare i ferrovieri testé licenziati o puniti;
2. di dar mandato alla consulenza delegata del Sindacato dei ferrovieri, perchè ricorra al Consiglio di Stato contro i licenziamenti e le punizioni dei ferrovieri stessi, impugnandone la legalità.

### Il Duca degli Abruzzi fidanzato in America

Un telegramma da New York al *Daily Mail* dice: «Il *New York American*» raccoglie la voce, diffusa nei circoli dell'alta società di New York, che quanto prima sarà annunciato il fidanzamento del Duca degli Abruzzi con la signorina Caterina Elkins, figlia del miliardario Elkins, senatore della Virginia dell'Ovest.

### Dai paesi del terremoto

Il numero preciso dei morti e dei feriti. Ecco il numero preciso dei morti e dei feriti nel disastro provocato dal terremoto: In Africa un morto e quattro feriti; a Biancozero due morti e dieci feriti; a Bovalino tre morti; a Casignana un ferito; a Forzuana 175 morti (118 già estratti) e 50 feriti di cui 12 gravemente; a Maropati due feriti; a Precacore due feriti; a Sant'Eufemia 5 feriti; a Sant'Illario 5 morti e 10 feriti; a San Luca 2 feriti.

### LA CRONACA DEL MAL TEMPO

Il tempo continua a imperversare e i danni aumentano. Giungono infatti notizie da Lonigo che d'intorno al paese s'è formato un vero e proprio lago. A Polesella e Botighe il Po minaccia terribilmente. A Colonia Veneta è in mezzo l'acqua. A Polverara cadono e vengono asportate le case. A Montebelluna la fiumana travolge uomini e case. L'Arno aumenta; i fiumi del Trentino sono in piena.

Sulla linea Alessandria Milano cadono frane: varie linee sono interrotte ed i ritardi sono all'ordine del giorno. Il governo consuma molta carne dei poveri soldati, ma di *conquis*, non ha dato per il Veneto che 1000 lire, e c'è voluta l'intervessione dell'On. Luzzatti.

### Un caso di microfilia

Nei giorni scorsi i giornali erano pieni di particolari di un orrendo fatto che sarebbe avvenuto a Banca di una giovane disepellita e violata dal suo fidanzato, ma noi non lo facemmo come perché sospettammo subito trattarsi di un *canard*. Vi fu infatti un delitto ma non quello di violazione di cadavere cui accennava il *Roma*, facendo abboccare all'anno gli organi magni italiani ed esteri, bensì quello di truffa. Un signore, di cui si tace il nome, andò in redazione del giornale napoletano ad offrire le primizie del *macabro* fatto, dietro un compenso. Questo fu versato, il racconto venne fatto e propalato... ed ora è in corso regolare denuncia.

## CRONACA PROVINCIALE

### PER INSERZIONI

sul *Paese* rivolgersi esclusivamente al nostro Ufficio di Amministrazione, Via della Prefettura, N. 6.

### Gemona

**Società di Tiro a Segno-Ispezione**  
 31. — Ieri col diretto delle 8 1/2, conforme all'avviso già spedito con nota 27 corr., giungeva a Gemona il cav. Levi Ortensio, tenente colonnello del 79 fanteria, e ispettore del Tiro a Segno Nazionale, per ispezionare questa società, e prendere gli opportuni provvedimenti per gli inconvenienti ed i bisogni, che fossero stati per risultare dalla visita.

Ad incontrarlo alla stazione andò il dott. Giovanni Pasquali, vice direttore, nel mentre lo attendevano in Municipio il Presidente cav. Antonio Strolli, il Direttore ing. Zozzoli, e tutti i membri della presidenza, Isoppi, Pittini, Baldissara e Nais col Segretario Cargnelli.

Il sig. Ispettore visitò i locali della Società, l'archivio e la segreteria, esprimendo la sua più viva soddisfazione, ed anzi porgendo una lode particolare al segretario Cargnelli per il modo con cui tiene il suo ufficio di questa società, che il sig. Ispettore non esitò di chiamare *società veramente modello*, paragonandola ad altre società di molto maggiore importanza.

Quindi si recò con tutta la rappresentanza sulla collina ad ispezionare il Campo di tiro, che trovò bello ed adatto; anzi per ripetere la frase del sig. Ispettore, lo disse un campo di tiro straordinario.

Ritornati in città il Presidente volle offrire gentilmente un vermouth all'ospite, il quale esternò nuovamente la sua più viva soddisfazione per quanto ebbe ad esaminare, e a rilevare, e prese appunti circa i bisogni della Società per provvedere agli stessi mediante il concorso dello Stato, piuttosto retro in aiutare questa nobile istituzione nazionale.

Prima di lasciare Gemona, il sig. Ispettore volle che la sua visita fosse consacrata da un verbale, cui intervennero tutti i rappresentanti summenzionati, dal quale verbale trascrisse la seguente parte sostanziale ad onore di Gemona ed a premio ben meritato degli infaticabili Presidente e Direttore, che mai trascurarono sacrifici e fatiche per l'incremento della Società, tanto più che questa è la prima ispezione fatta alla Società di Gemona. Ecco il verbale:

«L'ispettore esprime il suo compiacimento al sig. Presidente, sig. Direttore e Vice Direttore, e membri tutti della Presidenza, per l'ordine ed esattezza riscontrata nell'esame dei vari registri e documenti, componenti l'archivio della Società, ciò che dimostra l'interessamento e lo zelo spiegati a favore della Società stessa dai nominati signori.

Piacimento soddisfatto dalla visita, dichiara esaurita l'ispezione.»

### Gara mandamentale

Pal 10 novembre p. v. è indetta, come vi scrisse, la gara annuale di questa Società di Tiro a Segno. Ecco ora il programma:

Gara dalle ore 9 alle 12 e dalle 13 1/2 alle 16 1/2. Categoria I. «Incoraggiamento» per i soci non premiati in antecedente. Bersaglio a 200 metri, posizione libera, fucile n. 91, cartucce ridotte, serie ripetibili di 5 colpi, numero massimo 10. Premiate le tre migliori serie, e le altre passano alla graduatoria.

Cinque premi, di cui il 1. grande medaglia d'argento e diploma, dono del geometra Iseppi; il medaglia d'argento di I. grado, dono dell'ing. Zozzoli. Categ. II. Per i soci non premiati in antecedente con medaglia d'oro del valore di L. 1000. Modalità uguali a quelle della Categ. I. Serie di 5 colpi fucile nelle tre posizioni regolamentari. Premiate le tre migliori serie, una per posizione; le altre servono per la graduatoria.

Sei premi, di cui il primo medaglia d'oro N. 14612 catalogo Johnson, dono del presidente cav. Strolli; il medaglia d'oro N. 147, dono del Vice direttore dott. Pasquali. III. medaglia d'argento di I. grado, dono del signor Pittini Umberto IV. medaglia d'argento di I. grado, dono dell'avv. L. Nais.

Catog. III. Punti fissi — Bersaglio a 300 metri, posizione libera, modalità come le precedenti. Premiazione — Da punti 97 a 100 medaglia d'oro N. 247. Da punti 92 a 96 medaglia d'oro N. 257. Da 85 a 91 medaglia d'argento N. 211. Da 80 a 85 medaglia d'argento N. 242. Vige il regolamento della V. gara generale, colle variazioni riservate dalla Presidenza.

### Prepetto

#### MUNICIPALITÀ

Due piccoli ad una fava

Nella convocazione consigliere del 13 corr., presieduta dal Sindaco Cossau, con l'assistenza del segretario provvisorio assessore Rieppi Daniela, che da tanti e tanti anni fa parte della nostra amministrazione, venne accettata la rinuncia dell'attuale segretario Cajo Duriovi; quindi, ad unanimità di voti, è stata eletta a sostituirlo il signor Dorzi Pietro di Altatis. Intenzione dell'intero Consiglio, evidentemente, era di favorire il nuovo ed unico candidato: ma per ottenere il voluto intento, non sembra che la cosa s'io stata condotta con molta avvedutezza.

Fra gli oggetti da trattare in quel giorno, non figurava la nomina del nuovo segretario: (né davvero vi poteva essere compresa dipendendo questa dalla rinuncia Duriovi), né era facile dedurre che con la dizione "Rinuncia del segretario comunale — Provvedimenti", si volesse chiaramente intendere la nomina, ma parò per quattro anni di un suo successore (Arcinullità fra gli art. 120. 180. 235 279 L. C. P.)

Se le cose si potessero condurre a questo modo non riuscirebbe inverosimile, che, un di o l'altro, con un ordine del giorno intitolato «spese disperse» si passasse a votare uno stipendio anche ad un sindaco o magari anche a suoi satelliti. Con l'attuale illuso amministratore tutto è possibile! Insi dire che si procedette ad una elezione di si gran importanza per gli amministrati, senza neppure avere i necessari documenti che sono prescritti per il più meschino dei concorrenti. E credo di essere nel vero affermando che dei quindici Consiglieri di Prepetto quasi una dozzina non conosceva il nuovo candidato. Ah la fede, la fede!

Soddisfatto del suo operato, e con il cuore palpitante di esultanza, il sindaco Cossare pensò di completare la sua opera facendo votare di punto in bianco, ad unanimità, un'altra mezza non compresa nell'ordine del giorno: l'aumento cioè di 300 lire allo stipendio del segretario di Prepetto!

E così almeno, con un po' di buona volontà, si è riusciti a prendere due piccioni ad una fava; si è riusciti cioè ad imbastire due errori in una sola deliberazione! Veramente i piccioni presi in quella seduta sarebbero quattro: ma degli altri parleremo soltanto se ne sarà il caso.

### Tarcento

#### Una Banca Cooperativa

30 — Una Banca Cooperativa sta formazione in Tarcento ed alla sua costituzione prenderanno parte ogni categoria di persone dai più ricchi ai meno abbienti.

Promotori della istituzione sono i sigg. Pividoni Giuseppe, Job Gregorio, Mosca Giulio.

Gli scopi più importanti della nuova istituzione come si deduce dalla circolare inviata dai quei signori, sono di rendere più proficuo ed esteso l'ascendente movimento di progresso economico del paese di Tarcento, e di creare un locale Istituto di Credito che raccogliesse le forze disinteressate delle persone più ragguardevoli del Mandamento.

Accò avrebbe contribuito l'istituzione della Banca Cooperativa sostituendo con mite tasso il lavoro finanziario oggi sfruttato da Casse e Banche lontane che raccolgono i risparmi di molte persone di questo Mandamento.

E per addivenire alla fondazione di questo Istituto, la Commissione suaccennata indico un'adunanza degli aderenti per il giorno 3 novembre alle ore 10 nella sala superiore dell'Albergo Marconi.

### Teatro Sociale - Le operette

Fra brevi giorni avremo al nostro Teatro la Compagnia d'operette Salvatelli Gargia che darà un corso di rappresentazioni.

La compagnia è preceduta d'ottima fama e ci promette varie novità nel campo operettistico.

### Vedi Cronaca Prov. in 2 pag.

### Cartoleria

### Marco Bardusco - Udine

Grandioso assortimento oggetti di cancelleria, disegno e libri di testo per tutte le scuole. PREZZI ONESTISSIMI

## La Colonia eritrea

### è in decadenza

Il «Bullettino Ufficiale della Colonia Eritrea» ha pubblicato come supplemento al numero del 5 ottobre la relazione della Dogana e Capitaneria di porto di Massaua sul movimento del commercio e della navigazione in quel porto per il decorso anno 1906.

Sebbene Massaua non sia ormai da parecchi anni il capoluogo della Colonia, essa ne è pur sempre il principale porto e l'unico sbocco al suo commercio internazionale, giacchè si può considerare nullo il traffico degli altri piccoli scali della costa dancaia, il quale d'altronde affluisce quasi interamente a Massaua. La statistica del porto di Massaua ci rappresenta quindi il complesso del movimento generale degli scambi della Colonia, ed essa ci fornisce il più sicuro indice delle sue condizioni economiche.

Scorrendo queste cifre si è peraltro dolorosamente sorpresi dall'incremento assai scarso che presenta tale movimento di scambi, ingenerato che si riduce anzi, per quanto riguarda le esportazioni ad una reale e non piccola diminuzione.

Durante il 1906 il commercio speciale (importazione ed esportazioni), escluso il movimento di puro transito) ascese infatti a lire 12.214.608 con un aumento di sole lire 77.199 rispetto all'anno precedente. Mentre per altro l'aumento ascese a quasi un milione di lire (948.973) per le importazioni, salito da 9.152.105 a 10.100.184 lire, nelle esportazioni si verificò una assai sensibile diminuzione giacchè da 3 milioni di lire si discese a poco più di 2 milioni.

Questo ci sta ad indicare che il commercio etiopico lungi dall'affluire sempre più a Massaua se ne va allontanando distratto dalle più facili vie che per Gibuti o per il Nilo conducono al mare. Pur troppo la nostra imprevidenza ha lasciato che questo avvenisse con pregiudizio assai grande dell'avvenire economico della Colonia cui per legge naturale era riservato, come lo fu per l'addietro, l'ufficio di sbocco di tutta l'Etiopia settentrionale.

### Le importazioni

Nel commercio di importazione il primo posto è tenuto dai tessuti di cotone greggio i quali rappresentano da soli circa 1/3 del valore complessivo delle merci importate.

Ed è su questo articolo altresì che nel 1906 si verificò il maggiore incremento (quasi 900.000 lire). Invece una diminuzione di quasi mezzo milione si ebbe nella dura, ciò che ci mostra l'incremento che vanno prendendo le coltivazioni dei cereali in colonia. L'aumento notevole verificatosi nell'importazione delle cotoneate è ragione per noi di compiacimento anche perchè la quasi totalità del prodotto era di provenienza italiana, laddove sino a pochi anni addietro le cotoneate indiane ed americane tenevano il primato.

L'industria cotoniera italiana è riuscita, almeno per quanto riguarda i tessuti, a guadagnare il mercato eritreo. Non così per i filati tanto greggi quanto imbiancati e tinti, nei quali l'Inghilterra e l'India ci superano e largamente. In altri prodotti ancora noi ci facciamo vincere completamente dagli stranieri. Così ad esempio per lo zucchero di cui spetta all'Austria l'Ungeria il monopolio e per i filati e i tessuti di lana.

### Le esportazioni

Il commercio di esportazione ha subito, come vedemmo, una riduzione pari ad 1/3 della cifra rappresentante il movimento nel 1895. Questa diminuzione si verificò specialmente nelle pelli secche, di ovini e bovini, le quali rimangono tuttavia il prodotto esportato più importante della Colonia, rappresentando da sole circa i 2/5 dell'esportazione totale. Un posto considerevole nell'esportazione spetta anche alla cera ed al burro: della prima, che va quasi tutta in Germania, si ebbe nel 1906 una diminuzione, laddove invece crebbe di quasi 100.000 lire l'esportazione del burro, esportato quasi esclusivamente per l'Arabia.

Un aumento ancor più notevole si ebbe nell'esportazione dei cammelli, forse per la grande richiesta pervenuta dall'Africa Orientale tedesca; decrebbe invece sensibilmente quella della madreperla, il cui commercio è quasi monopolizzato dall'Austria - Ungheria.

Costante e pur troppo significativa è la diminuzione che si verifica nell'esportazione del caffè, che ai primi tempi dell'occupazione rappresentava un considerevole movimento di traffico. Oggi l'importazione del caffè supera e di gran lunga l'esportazione scesa ed appena 20 quintali nel 1906, laddove era stata di 190 nel 1903, di 351 nel 1903.

Lo carovane che un tempo dall'E-



Alta Camera del Lavoro

Ieri sera circa una quindicina di operai salicini si riunirono alla Camera del Lavoro. Presiedevano i membri Grotti e Fantini. Dopo breve discussione venne costituita la Lega tra salicini. Essi reclamano l'intervento della Camera del Lavoro per ottenere l'annullamento di salario promosso dal Comune fino dall'Aprile decorso.

Altre reclute che arrivano

Ieri col treno delle 15.30 giunsero a Udine dal distretto di Lacco, 55 reclute destinate al Reggimento "Vicenza" Cavalieria e 95 al 79 Fanteria. Erano a riceverli alla stazione i due colonnelli comandanti i predetti reggimenti e tutti gli ufficiali.

Il sequestro di 200 quintali di grano

L'analisi chimica dei campioni di un pacchetto di 200 quintali di grano sequestrato dall'ispettore della V. U. signor Ragazzoni unitamente al cav. Balan, ha dato ragione ai due egregi funzionari. Infatti il grano — di proprietà della Ditta Giuseppe Bortolan — è stato riconosciuto avariato in ragione del 35 per cento e dichiarato servibile solo per gli animali.

Si ribella e oltreggia i vigili

Ieri nel pomeriggio verso le 17.30, ora in cui si chiude l'ingresso del Castello, la custode adibita a tale servizio invitò certo Zugolo Reole di Vincenzo d'anni 10, abitante in via Ciocagna, ad uscire dal Piazzale ed andarsene.

Per tutta risposta, il giovanotto

il insultò con frasi sconce dicendo che non temeva neanche dieci agoni. Fu tratto in arresto e all'Ufficio di P. S. venne perquisito. Gli si trovarono nelle tasche un rasoio ed un coltello. Fu passato alle carceri e verrà processato per direttissima.

Lo Zugolo tempo fa venne condannato a 3 mesi di reclusione e 100 lire di multa (colla legge Ronchetti) perché preso parte alla ribellione con altri suoi compagni alle guardie di città in Via Aquileia, fatto che fece molto rincorre in città essendo rimasto ferito — nella violenta colluttazione — la guardia scelta Fortunati.

"L'Avanguardia Magistrale"

Abbiamo sott'occhio il primo numero della seconda annata de "L'Avanguardia Magistrale", periodico settimanale di politica scolastica, che si pubblica a Palermo, dalla Casa Editrice Salvatore Biundo.

Di quest'importantissimo organo di classe, che ha acquistato autorità notevole nel campo della stampa scolastica, per i nomi degli insigni che vi collaborano, e che in men di un anno di vita ha svolto tanta attività feconda di bene in pro dei maestri e della Scuola primaria, ha recentemente assunto la direzione il chiarissimo prof. Francesco Crestano, dell'Università di Palermo, la cui competenza grandissima nelle questioni scolastiche è a noi, e a quanti si occupano della istruzione popolare, assai nota.

Il Prof. Crestano, offrendo il contributo efficacissimo del suo otello ingegno e della sua vasta e profonda cultura a vantaggio del più grande ed importante problema sociale, quello cioè della popolare istruzione, compie opera davvero notevole e lodevole, non soltanto in pro della Scuola, ma anche in pro dei maestri, che devono essergliene grati. Come devono esser grati al benemerito editore di quel foglio, da lui fondato per sete di nuovi lutti, ma per il sincero desiderio di giovare alla santa causa, anche a costo di sacrificio proprio ingentissimo, come attesta la tenuità del prezzo di abbonamento, che è soltanto di annue lire due! Prezzo che vien mantenuto anche quest'anno, sebbene il periodico sia stato notevolmente ingrandito nel formato, si sia arricchito di nuove rubriche importantissime, ed abbia trasformata il supplemento mensile, di 4 grandi pagine, dedicandolo d'ora innanzi ad importanti articoli di pedagogia e di legislazione scolastica comparata.

UN LUTTO

Stamane alle 7.30 è morto il signor Vincenzo Pittini, proprietario del negozio con forno da pane ed offetteria di Via Manin.

Da lunghi mesi era sofferente e le cure più assidue della scienza non valsero a strappare alla morte un'esistenza ancora robusta. Vincenzo Pittini fu un lavoratore indefesso e la sua agiata posizione egli deve interamente alla sua onestà ed opposità. Ai figli ed alla famiglia tutta preannunciò la nostra condoglianza.

La Società Protettrice dell'infanzia

fra le molteplici sue provvidenze, fornisce ai bambini gli indumenti che vengono offerti dalla privata carità e quelli che per speciali circostanze devono acquistarsi nel limite dei mezzi disponibili.

L'apertura dell'anno scolastico e l'approssimarsi della stagione invernale, contribuiscono ad un sensibile aumento delle domande accoglibili, ma molte di queste devono essere respinte per deficienza di deposito e per esaurimento del fondo all'anno stanziato.

Ora che vengono presi a mano gli indumenti invernali dei bambini, il Comitato fa caldo appello alle madri di famiglia perché si ricordino che con quegli indumenti che per cause diverse non tornano per loro utilizzabili, potrebbero essere esaudite tante domande di poveri bambini.

Apposito incaricato si trova ogni giorno dalle 4 alle 5 pom. alla Sede della Società (Via della Posta N. 38 l. piano) per ricevere le offerte.

CALEIDOSCOPIO

Oggi, 1 novembre, Tuttisanti.

L'onomastico

Efemeride storica

Incurioni Tirochesche — 1 novembre 1477 — (vedi efemeride di ieri) — Causaggiaccio con molte altre ville è saccheggiata ed arsa dai Turchi (memoria pubblicata per nozze d'Arconobianca). — La lapide che esiste a Tricesimo ricorda precisamente che i Turchi invadono il Friuli apportando ovunque lo sterminio. — Il Joppi (monografia Moruzzo) pure scrive: I Turchi si spargono nelle campagne friulane, saccheggiano i villaggi, appiccicano il fuoco di modo che la notte seguente tutta la pianura fin sotto le colline è rischiarata da lugubri fiamme. — Distrutto Visvanone (Bellina, opuscolo per ingresso parroco Zanelli) Villaorba, Bissano (idem, p. 26-30).

Altro molto notizie in Musei. — Incurioni dei Turchi — Grion — Guida di Cividale, ecc.

NOTE E NOTIZIE

Il commercio italiano con l'estero

Importanti ed esportazioni. L'Ufficio Trattati e Legislazione Doganale comunica le cifre della statistica del Commercio d'Italia coll'estero nei primi sette mesi del 1907.

Il totale delle importazioni figura con un valore di 1064 milioni a costituire la quale cifra concorrono per il 67.00 le materie necessarie alle industrie, le macchine ed i veicoli ferroviari; le prime con 950 milioni, (fra i quali 133 di carbon fossile), le seconde con 137 milioni e gli ultimi con 29 milioni. Rispetto al valore delle importazioni verificatesi nel corrispondente periodo di tempo, nel 1906, le importazioni dei primi sette mesi del corrente anno risultano in aumento per 213 milioni. Considerando le merci che hanno maggiormente contribuito a dare questa differenza si trovano prodotti importati in più per 271 milioni e prodotti importati in meno per 68 milioni.

Le esportazioni segnano nei primi sette mesi del corrente anno un valore totale di milioni 1010 con una diminuzione di circa 38 milioni in confronto coi primi sette mesi del 1906. Analizzando questa differenza si trovano prodotti i quali diedero nell'insieme una minore esportazione di circa milioni 150, contro altri che diedero una maggiore esportazione di circa milioni 112. A dare 150 milioni di diminuzione contribuiscono per circa 78 milioni la seta grezza e l'olio. Ma confrontando il valore di tali prodotti esportati nei primi sette mesi del 1907 con quelli esportati nello stesso periodo di tempo del 1905 si ha un sensibile aumento.

Fra le cifre si nota che nei primi sette mesi del 1905 si esportò olio per un valore di milioni 22 e nel 1907 milioni 37; per la seta grezza nel 1905 si esportò per milioni 23.8 e nel 1907 per milioni 258.1 (sette mesi).

GIUSEPPE GIUSTI, direttore proprieta. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile. Udine, 1907 — Tip. M. Bardusco.

Ricordando il carissimo fanciullo

F. BONGIOVANNI.

Piccolo caro! io riposo gli occhi sulla tua serena immagine che pare sorridermi tra due foglie di sfera pur nella pensosa espressione dello sguardo. Il tempo non ha tolto nulla alla vivezza del tuo ricordo, ma ha aggiunto dei contorni morbidi di luce e d'ombra; ha abbellito di una maggiore idealità di sogno la tua persona, la tua anima. Resta inconsolabile il rimpianto della tua presenza desiderata come l'aria e la luce, se pure ora il pensiero può volgersi al passato dolore del quale l'anima atterrita non ha mai osato misurare tutta l'intensità. Mentre ti cirgo dei fiori della ricordanza spero che la presenza di te sempre vivo e più fulgido nel cuore dei tuoi valga a lenire le asprezze del rimpianto inconsolabile con la soavità che emana dalla evocazione della tua mesta dolcezza.

Stamane alle ore 7 e mezza dopo lunga e penosa malattia, circondato dai figli, spirava serenamente

VINCENZO PITTINI

d'anni 61. I figli Girolamo, Marianna e Giuseppe, il genero Giuseppe Piazza, i fratelli ed i congiunti tutti ne danno addolorati il triste annuncio, pregando di essere dispensati dalle visite di condoglianza.

Udine, 1 novembre 1907.

I funerali seguiranno domani sabato 2 corr. alle ore 15, partendo dalla casa di abitazione in Via Prefettura numero 3.

La presente serve quale partecipazione personale.

Per espressa volontà del defunto si prega a non inviare fiori.

Società Veterani e Reduci

I soci sono invitati ad intervenire, fregiati delle medaglie, ai funerali del Reduce

VINCENZO PITTINI che avranno luogo domani sabato 2 corr. alle ore 3 pom. partendo dalla Casa N. 3 di Via Prefettura.

Cassa di Risparmio di Udine

Table with financial data: Cassa contanti, Mutui e prestiti, Bottoni del Tesoro, Valori pubblici, Prestiti sopra pegno a riperti, Conti correnti con garanzia, Cambiali in portafoglio, Conti correnti diversi, Conti corrispondenti, Rassegne interessi non scaduti, Mobilio, Crediti diversi, Depositi a cessione, Depositi a custodia, Attivo, Spese dell'esercizio in corso, Totale.

Operazioni

Table with financial data: Depositi nominativi, Id. al portatore, Depositi a piccolo risparmio, Totale ereditato dai depositanti, Interessi maturati sui depositi, Debiti diversi, Conto corrispondenti, Depositi per depositi a cessione, Depositi per depositi a custodia, Passivo, Fondo per le cauzioni, Patrimonio dell'Istituto, Rendito dell'esercizio in corso, Totale.

La Cassa di risparmio di Udine

circa depositi sui fidejussori: al 2.75% annuo, al portatore, al piccolo risparmio (libretto gratis), a mutui ipotecari a privati con ammortamento su 30 anni senza nessun aggravio al mutuatario per imposta di R. M. al 4.50%, accorda prestiti alla provincia e ai comuni del Veneto, all'imposta suddetta e ordine degli enti debitori al 4.25%, accorda prestiti e conti correnti ai Monti di pietà della provincia di Udine al 4%, accorda prestiti alla Società cooperativa, alle Casse rurali e Circoli agricoli della Provincia su e nei mesi al 4%, accorda l'apertura di crediti in conto corrente, garantiti da valori e da ipoteca; concede sovvenzioni sopra pegno o le riparti ai titoli ammessi dallo statuto; accorda sovvenzioni sulle note di pegno (Warrants) dei magazzini generali istituiti dalla Camera di Commercio di Udine; sconta cambiali a due firme, con scadenza fino a 90 giorni.

STABILIMENTO BACOLOGICO

Dottor V. COSTANTINI

in VITTORIO VENETO. Premiato con medaglia d'oro all'Esposizione di Padova e di Udine del 1903 — Con medaglia d'oro e due Gran Premi alla Mostra dei confezionatori sarma di Milano 1906.

1° in crocchio cellulare bianco-giallo giapponese.

1° in crocchio cellulare bianco-giallo storico Chinesse. Bigiallo-Oro cellulare storico Poligiallo speciale cellulare.

I signori co. fratelli DE BRANDIS gentilmente si prestano a ricevere in Udine le commissioni.

Cassa di assistenza ostetrica

per GESTANTI e PARTORIENTI autorizzata con R. Decreto Profetizio DIRETTA dalla levatrice sig. TERESA NODARI con consulenza dei privati medici specialisti della Regione

Pensione e cure famigliari

MASSIMA SEGRETEZZA UDINE - Via Giovanni d'Udine, 18 - UDINE TELEFONO 3-24

FERRO-CHINA-BISLERI. TONICO. RICOSTITUENTE DEL SANGUE. NOCERA-UMBRA (SORGENTE ANGELICA). Acqua Minerale da Tavola.

CARDIACI!!! Voletto in modo rapido, sicuro scacciare per sempre i vostri mali e disturbi di cuore recenti, cronici? Voletto robustezza, calma perenne dell'organo? Domandate Opuscolo Gratuito al Premiato Laboratorio Ott. Candala - GENOVA - Via S. Francesco d'Albero. - Rivolgersi pure in UDINE a Francesco Minisini.

PREMIATA OFFELLERIA - CONFETTERIA - BOTTIGLIERIA GIROLAMO BARBARO Via Paolo Canciani, N. 1 - UDINE. SPECIALITÀ FAVE. Torto e paste fresche tutti i giorni - Assortimento completo di paste alimitazione di frutta, di fiori, ecc. - Mischiate assortite delle primarie fabbriche. - Caramelle e Confetture finissime, Cioccolatini, Oboludina e fantasia, Cioccolato nazionale ed estero - Specialità Cioccolato Foglia - Finissimo Thé Idawati in vasetti a sciolto - Frutti canditi sciolti e in scatola. VINI E LIQUORI DI LUSO. Ricco assortimento bomboniere in porcellana, cartonnaggi e sacchetti raso - Servizi speciali per nozze, battesimi a prezzi convenientissimi - Anche in Provincia.

Interessante!! Dal 26 Ottobre corr. il sottoscritto ha aperto per conto proprio in Udine, via Bartolini, (ex S. Cristoforo) un nuovo negozio farramenta lavorata, specialità articoli casalinghi e utensili per arti e mestieri, ecc. La pratica acquistata in molti anni di servizio in un principale negozio della Città e la modicità dei prezzi gli danno affidamento vedersi onorato da numerosa clientela. Ernesto Micheli.

GIUSEPPE CALLIGARIS UDINE. Impianti di riscaldamento a Termosifone e Vapore. RADIATORI PERFETTISSIMI ed ELEGANTI. Caldaie "Strehel", originali a fiamme invertite; le migliori per potenzialità - durata - economia di combustibile. Cataloghi, progetti e preventivi a richiesta.

OLIO SASSO P. SASSO e FIGLI ONEGLIA. Oli d'oliva da tavola e da cucina per Famiglia, Istituti, Cooperative ed Alberghi. Esportazione mondiale all'ingrosso e al minuto. Catalogo e saggi gratis. Indirizzo P. SASSO e FIGLI, ONEGLIA.

BITTER DENNLER. INTERLARA. Si mediche e diploma. PRIMO ANTICO EFFICACE DEGLI APERTIVI. CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER L'AVVENIRE ITALIA. VENTITA E COLLABORAZIONE - MILANO.

Acqua Naturale di PETANZ. la migliore e più economica ACQUA DA TAVOLA. Concessionario per l'Italia A. V. RADDO - Udine. Rappresentante generale Angelo Fabris e C. - Udine. CASA di CURA per le malattie di Gola, Naso, Orecchio del Dott. L. ZAPPAROLI specialista. Udine - VIA AQUILEIA - 88. Visite ogni giorno. Camere gratuite per ammalati poveri. Telefono 317.

# SCIROPPO PAGLIANO

Il miglior depurativo e rinfrescativo del sangue

**ACQUA CHININA-MIGONE**  
per la CONSERVAZIONE e lo SVILUPPO dei CAPELLI e della BARBA

— ...concludendo, o signori, in seguito agli studi ed alla prova da me fatta devo dichiarare che l'ACQUA CHININA-MIGONE è l'unico specifico serio, efficace, per la rigenerazione del sistema capillare. Essa possiede virtù terapeutiche, non cambia il colore dei capelli e dà sempre risultati soddisfacenti ed immediati.

Si vende in Sacchi da Lire 2,50 - 5 ed in bottiglie da Lire 2,50 - 5 e 10 presso tutti i profumieri, farmacisti, droghieri, parafarmaci, ecc.

DEPOSITO GENERALE  
**MIGONE & C. MILANO**  
Via Torino, N. 12 /

Liquido - In polvere - Cachets

Preparato, seguendo integralmente e scrupolosamente le ricette dell'inventore, dalla VERA ED ORIGINARIA CASA FABBRICATRICE DELLO SCIROPPO del Prof. Giacomo Pagliano - da lui fondata nel 1838 in Firenze ove non cessò mai di esistere - continuata dai suoi legittimi eredi e successori nel palazzo di loro residenza - FIRENZE - Via Pandolfini - FIRENZE.

**CATRAMINA BERTELLI**

La pillola di **Catramina Bertelli** sono il rimedio più efficace contro **Tossi e Catarrhi** nelle affezioni bronchiali e polmonari e nella malattie della vescica

Inscritta nella FARMACOPEA UFFICIALE

Si trovano in tutte le principali Farmacie. Litro di 75 pillole L. 2.50 e 40 pillole L. 1.50

Proprietaria, con brevetto, la Società **A. BERTELLI & C.** MILANO - ROMA - NAPOLI - TORINO - GENOVA - PALERMO

Contribuzioni per corrispondenza: 20, via Paolo Erari, 20 MILANO

Recordiamo che le pillole di **CATRAMINA BERTELLI** vantano **oltre 1/4 di secolo** di indiscussa superiorità sopra ogni altro rimedio congenere contro **TOSSI e CATARRI** e ricordiamo pure che **celebrità mediche** ebbero sempre tutti consensi per questo prezioso preparato

Essendo **NON SOLO ANTISETTICHE** ma anche potentemente **CALMANTE e ANTICATARRALI** le pillole di Catramina Bertelli sono un **REMEDIO COMPLETO** e di conseguenza **assolutamente superiore ad altri rimedi nuovi di sola azione antiseptica**

**VERO ESTRATTO DI CARNE**

ESIGERE LA FIRMA **Liebig** IN INCHIOSTRO AZZURRO

**LIEBIG**

Indispensabile per chi ama la buona tavola e l'economia

## Premiata Farmacia E. CANDDO DOMENICO

Via Grazzano - UDINE - Via Grazzano

**Amaro d'Udine** specialità che ottiene le più alte onorificenze alle Esposizioni Nazionali ed Estere - Oltre un quarto di secolo d'incontrastato successo - Preferibile al Fernet perchè non alcoolico - Indicatissimo come tonico, digestivo, febbrifugo, e vermifugo.

ULTIMA ONORIFICENZA

Medaglia d'Oro all'Esposizione di Milano 1906

**Iperstenogeno** energico rinosostituente a base di ferro, fosforo, calcio, sodio, coca, china, stricnina; di effetto pronto e sicuro della nevralgia, debolezza virile, anemia, clorosi, rachitismo, cachexia malarica, ecc. - Utilissimo nelle forme di denutrizione e di deperimento organico, convalescenze, ecc.

Molti certificati MEDICI e di AMMALATI guariti colle suddette specialità



### CARBOLINEUR

Olio vernice

Insegnate, ideale per conservare il legno dal marcire e dal bruciare, efficacissimo contro l'umidità del legno. Miglior mezzo attivo per la conservazione delle tele e dei cordoni

Milano - OTTONE KOCH - Milano

Olio e grasso per macchine, grandi e piccole, per stoffe di cotone, lana, seta, visoni e merinosi.

## Sistema brevettato

Volere 12 fotografie al platino da applicare su cartolina, su biglietto da visita, per partecipazioni matrimoniali, per neologie, funerario o per brillantezza della grandezza num. 25 per soli cent. 30 e di num. 37 per soli cent. 60. Spedite il ritratto (che vi sarà rimandato) unitamente all'importo, più cent. 10 per la spedizione alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

## Ingrandimenti al platino

inalterabili finissimi, ritoccati da veri artisti: Misura del puro ritratto cm. 21 per 29 a L. 2.50 - cm. 29 per 43 a L. 4 - cm. 43 per 58 a L. 7. - Per dimensioni maggiori prezzi da convenirsi. Si garantisce la perfetta riuscita di qualunque ritratto. Mandare importo più L. 1 per spese postali alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

Cercasi rappresentanti per tutta l'Italia, articolo di gran vendita; lauta provvigione; scrivere alla FOTOGRAFIA NAZIONALE, Bologna.

**Preservativi**

In genere delle prime fabbriche mondiali per uomini e garantite da malattie veneree. - A rifilati otti, ed appiccicati anti-occlusivi per Dama e tutti i procedimenti potrebbero essere di danno. - Il catolite in buste chiuse non si riva che contro l'umidità di frangimento da cent. 30. - Ritagliarsi ed igienico. - Cassia postale. - 33 e Milano. - Medici prescri. - Antisettico igienico.

**MONDIALE**

è il nome di una macchina da calze colla quale ognuno (uomo o donna) stando a casa propria può guadagnare senza fatica, **L. 5 al giorno.**

perchè noi compriamo tutti il lavoro eseguito. I nostri cataloghi, istrucionali, comprovano e spiegano i grandi vantaggi della «MONDIALE».

**MACCHINE DA SCRIVERE** di ogni marca da L. 300 a L. 800. - Per acquisti di Macchine firmate per Maglioria o Macchine da scrivere a pronta cassa, grande ribasso. **Pagamento anche a rate mensili.**

Per chiarimenti rivolgersi unicamente alla Società per Macchine «LINDARI e CIRCOLARI» Rilevati e Manuali.

MILANO - S. Maria Fulgorina, 2 - MILANO

Avvisi in IV pag. a prezzi miti

SI ACQUISTANO I **Libretti paga per operai** PRESSO LA TIPOGRAFIA **MARCO BARDUSCO UDINE**

**Zoccoli** della premiata ditta Italo Piva, Fabbrica Via Superiore - Recapito Via Pelliccioleri.

**AMARO BAREGGI**  
a base di **FERRO - CHINA - RABBARO**  
Premiato con Medaglie d'Oro e Diplomi d'Onore

Valenti Autorità Mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore rinosostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del **RABBARO**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **FERRO-CHINA**.

**USO:** Un bicchierino prima dei pasti. - Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito.

**VENDESI** in tutte le **FARMACIE - DROGHERIE e LIQUORI**

DEPOSITO PER UDINE alle Farmacie **GIACOMO COMESSATTI - ANGELO FABRIS e L. V. RELTRAME** «Alla Loggia» piazza Vitt. Em.

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**

Concessionario per l'America del Sud, Sig. **ANDRÉS GINOCCHIO - BUENOS-AYRES.**